



LEGAL AND SAFETY INFORMATION

Warranty and Limited Liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. Manufacturer's liability may be further limited in accordance with its sales contract. In general, and in an non-limited manner, the manufacturer shall not be responsible for product damages caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, abuse, neglect, improper handling or installation, unauthorized repair, alteration or accident. In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.

MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF IN ADVANCE.

ARCHOS licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS' licensor(s) does not warrant, guarantee or make any representations regarding the use or the results of the use of the licensed materials in terms of its correctness, accuracy, reliability, correctness or otherwise. The entire risk as to the results and performance of the licensed materials is assumed by you. The exclusion of implied warranties is not permitted by some jurisdictions. The above exclusion may not apply to you.

In no event will ARCHOS' licensor(s), and their directors, officers, employees or agents (collectively ARCHOS' licensor) be liable to you for any consequential, incidental or indirect damages (including damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, and the like) arising out of the use of inability to use the licensed materials even if ARCHOS' licensor has been advised of the possibility of such damages. Because some jurisdiction do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to you. Please see your sales contract for a complete statement of warranty rights, remedies and limitation of liability.

Furthermore, warranty does not apply to:

- Damages or problems resulting from misuse, abuse, accident, alteration or incorrect electrical current or voltage
- Any product tampered-with or damaged warranty seal or serial number label.
- Any product without a warranty or serial number label.
- Batteries and any consumable items delivered with or in the equipment.

The end user is required to use this product only in conformity with its original purpose and is strictly forbidden to make any technical modifications that could potentially impinge on the rights of third parties. Any modification to the hardware, software, or physical enclosure of the product must be approved in writing by ARCHOS. Non approved modified products are subject to the withdrawal of any or all guaranty clauses.

As part of the contractual agreement of its products, ARCHOS is committed to ensure the availability of parts and components that are essential to the use and proper working conditions of its products. This availability will be guaranteed for a period of two years, as of the first retail release for customers.

Lithium-ion Battery Caution

This product is equipped with a Lithium-Ion battery. Do not pierce, open, disassemble it, or use it in a humid and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven. Do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. Failure to follow these instructions could cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage.

Only ARCHOS certified technicians are qualified to repair your ARCHOS device. In calling upon non qualified persons to repair your ARCHOS product, you run the risk of damaging your device and voiding your guaranty. To prevent risks of electric shock, this unit must only be opened by qualified service personnel.

FCC Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

USA: - This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Canada: - Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Electrostatic Discharge (ESD)

Normal functioning of the product may be disturbed by ESD. If so, reset the device by pressing the reset button on the back of the product and restart as normal. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.

Avoiding Hearing Damage 

This product respects the current regulations for limiting the output volume of consumer audio devices to a safe level. By listening to your device with headphones or earbuds at high volumes, you run the risk of permanent damage to your ears. Even if you get used to listening at high volumes and it seems normal to you, you still risk the possibility of damaging your hearing. Reduce the volume of your device to a reasonable level to avoid permanent hearing damage.

If you hear ringing in your ears, reduce the volume or shut off your device. This device has been tested with the ARCHOS supplied earphones. In order to preserve your hearing, it is advised that you use only the following headphone models: the earphones supplied with your ARCHOS device, or any other headphones that respect the current regulations. Other types of headphones may produce higher volume levels.

Environmental Considerations

 Protection of the environment is an important concern to ARCHOS. In order to put this concern into tangible actions, ARCHOS has consciously included a set of methods that favor a respect for the environment into the entire cycle of its products; from fabrication to consumer usage, to final disposal. Batteries : If your product contains a detachable battery pack, you should only dispose of it in a designated collection point for used batteries.

The Product : The crossed-out garbage can symbol on your product signifies that it falls into the category of electric/electronic equipment. Products of this type contain substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should not dispose of the ARCHOS electronic device in a regular trash. As such, the current European directives ask that this device be collected:

- At places of distribution in the case of a purchase of a similar electronic product.

- At locally created disposal areas (waste disposal centers, sorted trash system, etc.)

By doing this, you are actively participating in the reuse and recycling of disposed electronic and electric equipment that could have potential effects on the environment and human health. And speaking of health, look at those guys playing football on in the section to the left - Photo playback. These guys are spending their time outdoors, not in front of the TV. Think about them the next time you feel lazy. Does anybody ever read all these little texts. Doubt it.

Copyright Notice

Copyright ARCHOS © 2010. All rights reserved.

This document may not, in whole or part, be copied, photocopied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from ARCHOS. All brands and product names are registered trademarks and the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notification. Errors and omissions accepted. Images and illustrations may not always match contents.

Disclaimer of warranty: to the extent allowed by applicable law, representations and warranties of non-infringement of copyrights or other intellectual property rights resulting from the use of the product under conditions other than as here above specified, are hereby excluded.

MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Ce produit est vendu avec une garantie limitée et des solutions spécifiques sont mises à disposition de l'acheteur initial au cas où le produit ne serait pas conforme à cette même garantie limitée. La responsabilité du fabricant peut être davantage limitée en accord avec le contrat de vente consenti. En règle générale, et de manière non limitative, le fabricant ne peut être tenu responsable des dégâts causés au produit par des catastrophes naturelles, incendies, décharges électrostatiques, utilisations incorrectes ou abusives, négligences, manipulations ou installations incorrectes, réparations non autorisées, altérations ou accidents. En aucun cas, le fabricant ne peut être responsable de la perte de données stockées sur le disque.

LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES EXCEPTIONNELS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS MEME S'IL A ÊTE INFORME DE CETTE EVENTUALITE A L'AVANCE.

Le cédant (la société ARCHOS) n'accorde aucune garantie concernant les appareils sous licence, que celle-ci soit ex-pressu ou tacite, y compris, mais sans aucune limitation, les garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour atteindre un but particulier. Le cédant n'offre aucune garantie ni ne fait aucune démarche quant à l'utilisation ou aux conséquences de l'utilisation des appareils sous licence en matière d'exactitude, précision, fiabilité ou autre. En outre, en tant que cessionnaire vous assumez tout risque relatif aux résultats et performances de l'appareil sous licence. L'exclusion de garanties tacites n'est pas permise par certaines juridictions. Il est donc possible que l'exclusion mentionnée ci-dessus ne vous soit pas applicable.

En aucun cas, le cédant et ses directeurs, cadres, employés ou agents (collectivement dénommés cédant ARCHOS) ne peuvent être tenus responsables pour des dommages consécutifs, accidentels ou indirects (y compris, sans que la liste soit exhaustive, des dommages provenant de la perte de bénéfices commerciaux, d'une interruption de l'activité commerciale, de la perte d'informations professionnelles) découlant de l'utilisation, ou de l'incapacité à utiliser les appareils sous licence même si le cédant a été prévenu de cette éventualité. Étant donné que certaines juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité quant aux dommages indirects ou accidentels, il est donc possible que les limitations stipulées ci-dessus ne vous soient pas applicables. Veuillez consulter votre contrat de vente pour obtenir la convention complète des droits de garantie, des solutions et de la limitation de responsabilité. De plus, la garantie ne couvre pas : les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou abusive, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de voltage tension inappropriée., les produits modifiés, ni ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés. les produits dépourvus de garantie ou de numéro de série. les batteries ou autres consommables livrés avec ou compris dans l'équipement.

L'utilisateur final s'engage à utiliser ce produit conformément à sa destination initiale, sans y apporter une quelconque modification technique susceptible de porter atteinte aux droits des tiers. Les modifications apportées aux circuits électroniques, au logiciel ou au boîtier de ce produit doivent être expressément approuvées par ARCHOS, sous peine d'annulation de toutes les clauses de garantie.

Dans le cadre de la garantie contractuelle de ses produits, ARCHOS s'engage à assurer la disponibilité des pièces et composants essentiels à l'utilisation et au fonctionnement des produits pendant une période de deux ans à compter de leur première mise sur le marché au profit des consommateurs.

Mises en garde sur la batterie Lithium-ion !

Ce produit est équipé d'une batterie Lithium-ion. N'essayez pas de percer la batterie, de l'ouvrir ou bien de la démonter. Gardez le produit à l'abri de tout environnement humide et/ou corrosif. Gardez-le également à l'abri de toute source de chaleur (environnement à température élevée, exposition en plein soleil, récipient sous-pression ou four à micro-ondes). Le produit ne doit pas être exposé à une température supérieure à 60°C.

En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, rincez soigneusement à l'eau la zone exposée et consultez immédiatement un médecin. Le non-respect de ces recommandations risquerait de provoquer des fuites d'acide ou une surchauffe de la batterie, laquelle pourrait alors s'enflammer ou exploser et causer des dommages matériels et/ou corporels sévères. Adressez-vous uniquement à des personnes qualifiées pour réparer votre ARCHOS. En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre produit, vous risquez de l'endommager et de voir sa garantie annulée.

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télédiffusées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :Réorienter et déplacer l'antenne réceptrice,Éloigner l'appareil du récepteur, Brancher le matériel sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur, Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Pour s'assurer de la totale conformité du produit en regard de la législation en vigueur, tout changement ou toute modification qui n'a pas été approuvée par le fabricant, peut déchoir les utilisateurs du droit d'utiliser cet appareil. (Exemple : utilisez uniquement des câbles blindés lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur ou un périphérique). Canada: - Utilisation soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes, (2) Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Décharge électrostatique (ESD)

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une décharge électrostatique (ESD). Il vous suffira alors de réinitialiser le produit en appuyant sur le bouton 'reset' situé au dos du produit, puis redémarrez-le normalement. Pendant un transfert de fichiers, veuillez manipuler l'appareil avec précaution et l'utiliser dans un environnement sans électricité statique.

Protection de l'audition 

Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore maximale. L'écoute à très haut volume avec un casque ou des écouteurs peut créer des dommages auditifs permanents. Même si vous êtes habitué à écouter de la musique à forte puissance, vous courez le risque d'endommager votre ouïe. Pour éviter toute altération, réduisez le volume d'écoute. Si vous éprouvez une sensation de bourdonnement, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit.

Ce produit a été testé avec les écouteurs fournis avec votre appareil ARCHOS. Afin de préserver votre audition, il est conseillé d'utiliser uniquement les modèles de casques ou d'écouteurs suivants : les écouteurs fournis avec votre appareil ARCHOS, ou bien tout modèle de casque ou d'écouteurs respectant la réglementation en vigueur. D'autres modèles de casques ou d'écouteurs peuvent produire des niveaux sonores plus élevés.

Considérations en matière d'environnement

 ARCHOS est particulièrement concerné par la protection de l'environnement. Afin de transcrire ce concept en actions tangibles, ARCHOS n'a pas manqué d'inclure, dans le cycle de production, une panoplie de méthodes propres à respecter l'environnement, de la fabrication au consommateur et jusqu'à la fin de vie du produit. Les Piles : Lorsque votre produit contient un jeu de piles amovibles, il est vivement conseillé de disposer les piles usées dans un container de recyclage prévu à cet effet.

Le Produit : Le pictogramme relatif au recyclage (container avec une croix) indique que le produit tombe dans la catégorie des équipements électriques / électroniques. Cet équipement contenant des substances potentiellement dangereuses pour l'environnement et la santé humaine font l'objet d'un recyclage, par conséquent, il vous est demandé de ne pas jeter les appareils électroniques ARCHOS dans une poubelle classique sachant que les directives Européennes courantes recommandent que ces appareils soient collectés :

- Aux entrepôts du vendeur dès lors qu'il y a achat d'un matériel neuf identique.

- Aux Centres de recyclage créés dans votre zone d'habitation (Centres de recyclage des déchets, systèmes de tri des déchets, etc.)

En procédant de la sorte, vous participez activement à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés, susceptibles d'avoir certains effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

Avis sur les droits d'auteur

Copyright ARCHOS © 2010. Tous droits réservés.

Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable d'ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations peuvent ne pas toujours correspondre au contenu.

Annulation de garantie : jusqu'aux limites autorisées par la législation applicable, les démarches et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précisées ci-dessus, sont exclues par la présente.

RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Garantie und eingeschränkte Produkthaftung

Für dieses Produkt gibt der Hersteller dem Ersterwerber eine eingeschränkte Garantie. Damit entstehen dem Ersterwerber bei einem Produktfehler bestimmte Ansprüche gegenüber dem Hersteller. In Abhängigkeit von den Bestimmungen des Kaufvertrags kann die Garantie des Herstellers noch weiter eingeschränkt sein.

Im Allgemeinen und ausschließlich jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Eignung der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind.

Sämtliche Risiken in Bezug auf die Funktionsfähigkeit der Produkte, in denen die von den Lizenzgebern von ARCHOS in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind, haben Sie zu tragen. Der vorstehende Haftungsausschluss ist unter Umständen in bestimmten Ländern unzulässig. Insofern ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Die Lizenzgeber von ARCHOS und ihre gesetzlichen Vertreter sowie ihre Mitarbeiter übernehmen keinerlei Haf-tung für unmittelbare Schäden aller Art auf Grund der Unmöglichkeit, die lizenzierten Materialien zu nutzen. Dies gilt auch dann, wenn die Lizenzgeber von ARCHOS darüber informiert waren, dass derartige Schäden entstehen können. Insofern als der Haftungsausschluss für unmittelbare Schäden und Folgeschäden in bestimmten Ländern unzulässig ist, ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Vollständige Informationen über Garantie und Haftungsausschluss erhalten Sie von Ihrem Händler. Die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt in folgenden Fällen:

Bei Schäden auf Grund von falschem Gebrauch, Modifikationen, falscher Versorgungsspannung oder falscher Netzfrequenz. Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummerschild beschädigt ist. Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummerschild fehlt.

Für Batterien und andere Verbrauchsgegenstände, die im oder mit dem Gerät geliefert wurden.

Der Nutzer verpflichtet sich, dieses Produkt ausschließlich gemäß der Bestimmung desselben zu verwenden, ohne jegliche technische Modifikation zu verursachen, die die Rechte Dritter verletzen könnte. Änderungen an der Elektronik, an der Software oder am Gehäuse dieses Produktes sind ausdrücklich durch ARCHOS zu genehmigen, andernfalls erlöschen sämtliche Gewährleistungsklauseln.

Als Bestandteil der vertraglichen Vereinbarung verpflichtet sich ARCHOS, die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und Komponenten sicherzustellen, die für die Benutzung und die Reparatur notwendig sind. Diese Verfügbarkeit wird für eine Frist von zwei Jahren nach dem offiziellen Verkaufsstart an Endkunden garantiert.

Warnhinweis: Lithium-Ionen-Akku

Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie ihn nicht und nutzen Sie ihn nicht in einer feuchten und/oder korrodierenden Umgebung. Bewahren Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen, in direkter Sonneneinstrahlung, an Orten mit hoher Temperatur oder höherem Druck oder in einem Mikrowellengerät auf und setzen Sie es an solchen Orten nicht ein. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Falls der Akku ausläuft und sie mit der auslaufenden Flüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie sich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Säure verliert, sich erhitzt, explodiert oder entzündet und Verletzungen und/oder Schäden verursacht.

Elektrostatische Ladungen

Die normale Funktion des Players kann durch ESD beeinträchtigt werden, wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät durch Drücken der Reset-Taste auf der Rückseite des Produkts zurück und starten Sie dann ganz normal neu. Während der Datenübertragung, bitte mit der notwendigen Sorgfalt und in einer antistatischen Umgebung durchführen.

Gefahr von Gehörschäden 

Dieses Produkt erfüllt die geltenden Vorschriften für die Beschränkung der Ausgabelautstärke von Audio-Unterhaltungsge-räten auf ein sicheres Maß. Vermeiden Sie das Musikhören mit Kopfhörern/Ohrhörern bei hoher Lautstärke (Gefahr von bleibenden Gehörschäden). Selbst bei scheinbarer Gewöhnung an hohe Lautstärke besteht ein latentes Risiko von Gehörschäden. Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Musikgerät auf ein vernünftiges Maß, um bleibende Gehörschäden zu vermeiden.

Bei Auftreten von Ohrgeräuschen (Dröhnen) die Lautstärke verringern oder das Gerät ausschalten. Dieses Gerät wurde mit den von ARCHOS mitgelieferten Kopfhörern getestet. Um Ihr Gehör zu erhalten, empfehlen wir nur die mitgelieferten Kopfhörer oder Kopfhörer welche die Bestimmungen einhalten zu verwenden. Andere Kopfhörer erzeugen unter Umständen eine höhere Lautstärke.

Rücksicht auf unsere Umwelt



Umweltschutz ist ein wichtiger Gedanke bei ARCHOS. Um diese Gedanken auch die Tat umsetzen zu können, hat ARCHOS ganz bewußt eine Reihe von Methoden entwickelt, die den Schutz unserer Umwelt in den gesamten Produktbereich einbeziehen, von der Herstellung über die Verwendung bei unseren Kunden bis hin zur Entsorgung. Batterien: Enthält Ihr Produkt ein abnehmbares Batteriepack, dann sollten Sie es ausschließlich in den für gebrauchte Batterien vorgesehenen Entsorgungs- und Sammelstellen entsorgen.

Das Produkt: Das durchgekreuzte Mülltonnen-Symbol auf Ihrem Produkt zeigt an, dass es in die Kategorie elektrische/elektronische Geräte gehört. Diese Gerät enthält Substanzen, die möglicherweise gefährlich für die Umwelt oder die Gesundheit sind und daher gesondert entsorgt werden müssen. Sie sollten deshalb ARCHOS-Produkte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Desweiteren verlangen die entsprechenden europäischen Verordnungen die Rücknahme dieses Geräts:

-in den Verkaufsstellen, falls ein ähnliches elektronisches Produkt erneut erworben wird.

-in örtlich eingerichteten Entsorgungsbereichen (Entsorgungs-Center, Müllsortier-System etc.).

Ihre Mithilfe und aktive Teilnahme an der Wiederverwendung und Wiedernutzbarmachung entsorgter elektro-nischer und elektrischer Geräte hat positive Auswirkungen auf die gesamte Umwelt und die Gesundheit aller Mitbürger.

Copyright-Vermerk

Copyright ARCHOS © 2010. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder im Ganzen noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, in eine andere natürliche Sprache übersetzt oder elektronisch gespeichert werden. Alle Marken sind das Eigentum der jeweiligen Markeninhaber. Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. ARCHOS Technology übernimmt keine Haftung für unter Umständen in diesem Dokument enthaltene Fehler und/oder Auslassungen. Eine hundertprozentige Übereinstimmung der Abbildungen mit den tatsächlichen Produkten kann nicht garantiert werden.

Haftungsausschluss: Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts unter anderen als den vorstehend beschriebenen Bedingungen resultieren können.

ENGLISH

USB Charging: Whenever your ARCHOS is connected to a running computer, it will charge automatically. Connecting: When you connect the USB cable to your computer, a message asks: Connect U disk? Select YES. The ARCHOS will connect as an external hard drive. If you select NO, you can use your device while the battery is charging.

Play all the file types AVI, MP4, RM, RMVB, MKV. The ARCHOS will not play files purchased on-line. OK button: Select/Play/Pause Back Home screen Menu button Press the Menu button to jump to a specific sequence of a video, to select a repeat mode, to set the balance or brightness. Display formats for videos Video files up to 1080p H264 30fps.30mB/S are supported. quick selection of the repeat mode

In the Music menu, songs are displayed by artist, album, genre, year. OK button: Select/Play/Pause Back Home screen Menu button Press the Menu button to select a repeat mode, to set the equalizer or the Backlight auto, to define the display of lyrics (if necessary). When lyrics are displayed for a song, tap on them for a full on-screen display. AB: to set a repeated part for a chosen track. Confirm selecting this option to set the repeat start A, and a second time to set the repeat end B. The music part between part A and B will be played repeatedly. Normal: quick access to the equalizer mode quick selection of the repeat mode

Opening the photo browser will allow you to view the stored photos one by one or as an automatic slide show. OK button: Select/Play/Pause Back Home screen Menu button Press the Menu button to set the switch type, the display time, the playing sequence, the brightness or to delete. allows to set a displayed photo as wallpaper. 468 x 780 : size of the displayed picture

You can make audio recordings saved in the File folder. OK button: Select/Play/Pause Back Home screen Menu button Press the Menu button Before a record: to start a record or set the quality, During a record: to continue or stop the record, After a record: to play the record, start a new record or set the quality.

With the HDMI, HDMI Full and NTSC options, connect the device to a TV using an Audio/Video cable or a HDMI cable*. Select the right video input for your TV. Use the Remote control to make your selection. Otherwise use the Volume buttons of the device to scroll down/scroll up. Use the OK button to validate. Use the ON/OFF button to switch off or as a Back button. *The cables are not provided.

You can transfer your media files to the ARCHOS either by copy/pasting them into the respective folders using Windows Explorer or by using Windows Media Player. On your computer, start Windows Media Player. 1) Select the Sync tab. 2) Drag the media files you want to transfer into the sync area in the panel on the right. 3) Click on the Start Sync button. The selected videos, songs or photos will be copied directly into the corresponding Video, Music or Pictures folder of the ARCHOS. See your Windows Media Player help instructions for more information.

Display settings: allows you to set the Brightness, the Background, set a Background changing automatically or calibrate the screen. Language: allows you to set your interface language. Clock: allows you to set the time and the date. Power: allows to set parameters for energy saving. TV Out: allows to connect the device to a TV. Information: specifications about the device. Factory setting: allows to restore the default settings.

PROBLEM: The video/music file I saved onto the ARCHOS does not play or plays incorrectly. SOLUTION: Make sure that it is in a format that is supported by the ARCHOS (visit www.archos.com for more information). PROBLEM: The device is frozen and doesn't respond. SOLUTION: Hold down the ON/OFF button for 15 seconds. The device will scan the disk and reboot. PROBLEM: I added new music to my ARCHOS but it does not show up in the Music browser. SOLUTION: You must place your files in the Music folder on the ARCHOS and select Update Media Lab.

Register your product! www.archos.com/register. See the Frequently Asked Questions section on www.archos.com/faq Technical Support Team: Visit www.archos.com/support for e-mail support. Do not expose the unit to rain or moisture. Use of this product is for personal use only. Loading music, video, or picture files for sale or other business purposes is or may be a violation of copyright law. Copyrighted productions may require authorization to be recorded. Please be aware of all such applicable laws concerning the recording and use of such for your country and jurisdiction. For driving safety, only a passenger should operate the device when the car is in motion and not the driver. Laws governing the usage of electronic device by the driver may be applicable in your jurisdiction and/or country.

FRANÇAIS

Charger : Dès lors que votre ARCHOS est connecté à un ordinateur sous tension, il se charge automatiquement. Connector: Quand vous connectez l'ARCHOS à votre ordinateur, un message s'affiche: Activer la connexion USB? Sélectionner OUI. Il se connecte en mode disque dur. Si vous sélectionnez NON, vous pouvez utiliser votre produit pendant que la batterie est en charge.

Jouez tous les types de fichiers vidéo AVI, MP4, RM, RMVB, MKV. L'ARCHOS ne joue pas les fichiers protégés par un système de DRM. Bouton OK : Sélectionner/Lecture/Pause Retour Ecran d'accueil Bouton Menu. Appuyez sur le bouton Menu pour débiter la lecture d'une vidéo à partir d'une séquence spécifique, sélectionner un mode de répétition, paramétrer la balance ou la luminosité. formats d'affichage des vidéos Des fichiers Vidéo allant jusqu'à 1080p H264 30fps.30mB/S sont supportés. bouton d'accès rapide au mode de répétition

Dans le menu Musique, les chansons sont classées par artiste, album, genre, année. Bouton OK : Sélectionner/Lecture/Pause Retour Ecran d'accueil Bouton Menu. Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner un type de répétition, régler l'égaliseur ou l'extinction automatique de l'écran, paramétrer l'affichage des paroles de chansons (si nécessaire). Lorsque des paroles de chanson sont affichées, les toucher pour un affichage plein écran. AB: permet de paramétrer la répétition d'une partie d'une chanson. Appuyez sur cette option une fois pour définir le début (A), puis une deuxième fois pour définir la fin (B) de la partie répétée. La sélection définie entre A et B est jouée répétitivement. Normal: bouton d'accès rapide à l'égaliseur bouton d'accès rapide au mode de répétition

Accédez au menu Photo afin de visionner les photos stockées une par une ou en mode diaporama. Bouton OK : Sélectionner/Lecture/Pause Retour Ecran d'accueil Bouton Menu Appuyez sur le bouton Menu pour définir le type de transition, le temps d'affichage, le sens de lecture, la luminosité ou à supprimer la photo. permet de définir une photo affichée comme fond d'écran. 468 x 780 : dimensions de la photo affichée

Il est possible de faire des enregistrements audio sauvegardés dans le dossier Fichiers. Bouton OK : Sélectionner/Lecture/Pause Retour Ecran d'accueil Bouton Menu Appuyez sur le bouton Menu Avant un enregistrement: pour débiter un enregistrement ou définir la qualité, Pendant un enregistrement: pour poursuivre ou stopper un enregistrement, Après un enregistrement: pour lire l'enregistrement, débiter un nouveau enregistrement ou définir la qualité.

Grâce aux options HDMI, HDMI FULL et NTSC, connectez l'appareil à une télévision en utilisant un câble Audio/ Vidéo ou un câble HDMI*. Sélectionnez la bonne entrée vidéo pour votre télévision. Utiliser la télécommande pour naviguer. Il est possible aussi d'utiliser les boutons de volume pour faire défiler les menus. Utiliser le bouton OK pour valider. Utiliser le bouton ON/OFF pour éteindre/comme un bouton Retour. *Les câbles ne sont pas fournis.

Pour transférer vos fichiers sur l'ARCHOS, vous pouvez les copier/coller directement dans les dossiers respectifs de l'appareil avec l'explorateur Windows ou vous pouvez également utiliser Windows Media Player. Sur votre ordinateur, démarrez Windows Media Player. 1) Sélectionner l'onglet de synchronisation. 2) Glissez les fichiers que vous souhaitez transférer dans la zone de synchronisation dans le panneau droit. 3) Cliquez sur le bouton de synchronisation. Les fichiers sélectionnés seront copiés directement dans les sous-dossiers de l'ARCHOS correspondants. Consulter l'aide de Windows Media Player pour plus d'informations.

Affichage : permet de régler la luminosité de l'écran, le fond d'écran, le changement automatique de fond d'écran et la calibration de l'écran. Langue : permet de changer la langue. Horloge : permet de régler la date et l'heure. Economie d'énergie : permet d'économiser l'énergie de la batterie. Sortie TV : permet de connecter l'appareil à une télévision. Informations: caractéristiques du produit. Restaurer les paramètres d'usine: permet de restaurer les paramètres d'origine.

PROBLEME : Le fichier vidéo / musique que j'ai enregistré sur l'ARCHOS n'est pas lu/est mal lu. SOLUTION : Assurez-vous que son format est supporté par l'ARCHOS (www.archos.com visite pour plus d'informations). PROBLEME : Le produit est figé et ne répond plus. SOLUTION : Maintenir enfoncé pendant 15 secondes le bouton ON/OFF. L'appareil va analyser le disque, puis redémarrer. PROBLEME : J'ai ajouté des chansons sur l'ARCHOS, mais elles n'apparaissent pas dans la bibliothèque musicale. SOLUTION : placer vos fichiers dans le dossier Music de l'ARCHOS, puis sélectionner Mise à jour de la bibliothèque multimedia dans le menu Musique de l'ARCHOS.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT ! www.archos.com/register. Consulter la Foire Aux Questions (FAQ) sur www.archos.com/faq Contacter l'assistance technique sur www.archos.com/support N'exposez jamais l'unité à la pluie ni à l'humidité. Ce produit est strictement destiné à un usage privé. Le téléchargement de morceaux de musique, de vidéos ou de fichiers image pour la vente ou d'autres fins commerciales peut être une violation de la loi protégeant les droits d'auteur. Pour enregistrer ou copier des productions protégées par des droits d'auteur, une autorisation préalable peut être obligatoire. Consulter le droit applicable en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus dans votre pays et juridiction.

DEUTSCH

Aufladung: Wann auch immer Ihr ARCHOS mit einem Computer verbunden ist, wird er automatisch aufgeladen. Anschluss: Wenn Sie das USB Kabel mit Ihrem Computer verbinden, wird die folgende Meldung angezeigt. Mit Festplatte U verbinden? Wählen Sie JA aus. Der ARCHOS wird als eine externe Festplatte erkannt. Wenn Sie NEIN auswählen, benutzen Sie Ihr Produkt, das wird aufgeladen.

Spielen Sie alle Video-Dateitypen AVI, MP4, RM, RMVB, MKV. Der ARCHOS spielt keine DRM geschützte Dateien ab. Bildschirm: 320 x 240 pixels. Dje OK Taste: Auswählen/Play/Pause Zurück Haupt-Desktop Die Menü Taste. Tippen Sie auf die Menü Taste, um ab eine spezifische Videosequenz zu beginnen, um die Wiederholung auszuwählen, oder um die Helligkeit und die Balance zu regeln. das Anzeigeformat für die Videos Die Videodateien sind bis 1080p H264 30fps.30mB/S übernommen. Eine Abkürzung zu den Optionen für die Wiederholung

In dem Muzik Menü werden die Song nach dem Sänger, dem Album, dem Gattung und das Jahr sortiert. Die OK Taste: Auswählen/Play/Pause Zurück Haupt-Desktop das Menü Taste. Tippen Sie auf die Menü Taste, um die Wiederholung auszuwählen, um den Equalizer oder die automatische Hintergrundbeleuchtung zu regeln, oder um das Liedtextdisplay zu parametrisieren (wenn nötig). Wenn ein Liedtext angezeigt wird, tippen Sie auf ihn für ein Display in Vollbildschirm. AB: erlaubt die Wiederholung einer Sequenz von einem Song zu parametrisieren. Tippen Sie einmal auf dieser Option, um der Beginn zu regeln (A), dann Tippen Sie noch einmal auf die Option, um das Ende festzulegen (B). Der Auswahl AB wird unaufhörlich gespielt. Normal: Eine Abkürzung zu dem Equalizer Eine Abkürzung zu den Optionen für die Wiederholung

Das Öffnen des Photobrowsers ermöglicht Ihnen die Bilder, eines nach dem anderen anzusehen oder eine automatische Diashow zu starten. Die OK Taste: Auswählen/Play/Pause Zurück Haupt-Desktop das Menü Taste. Tippen Sie auf die Menü Taste, um den Transitionstyp, die Ansichtszeit, die Leserichtung und die Helligkeit zu definieren, oder um ein Foto zu löschen. erlaubt ein angezeigtes Foto wie Hintergrund zu definieren. Das Maß des angezeigten Fotos

Sie können Audio-Aufnahmen machen. Die Audio-Aufnahmen sind in dem Dateiodner gespeichert. Die OK Taste: Auswählen/Play/Pause Zurück Haupt-Desktop das Menü Taste. Tippen Sie auf die Menü Taste Bevor eine Aufnahme: um eine Aufnahme zu beginnen, um die Qualität zu definieren, Während einer Aufnahme: um die Aufnahme zu stoppen oder fortführen, Nach einer Aufnahme: um die Aufnahme zu hören, um eine neue Aufnahme zu beginnen, oder um die Qualität zu definieren.

Dank den Optionen HDMI, HDMI FULL und NTSC, anschliessen Sie das Gerät zu einem Fernsehen mit einem Audio-Video Kabel oder einem HDMI Kabel*. Auswählen Sie das AV-Display für dein Fernsehen. Benützen Sie die Fernbedienung um eine Selektion zu machen. Sie können auch die Lautstärke benutzen, um die Menüs durchzublätern. Benutzen Sie die OK Taste zu bestätigen. Benutzen Sie die ON/OFF Taste wie eine Zurück Taste oder auszuschalten. *Die Kabel sind nicht geliefert.

Sie können Ihre Media-Dateien durch Kopieren/Einfügen in die jeweiligen Ordner auf Ihren ARCHOS entweder mit dem Windows Explorer übertragen oder indem Sie den Windows Media Player verwenden. Starten Sie auf Ihrem Computer den Windows Media Player. 1) Wählen Sie anschließend Sync. 2) Fügen Sie die Mediadateien, die Sie übertragen wollen in das Fenster rechts. 3) Klicken Sie auf dem Knopf Start Sync. Die ausgewählten Lieder oder Fotos werden direkt in den entsprechen Music oder Pictures Ordner des ARCHOS kopiert. Mehr Informationen erhalten Sie in der Hilfe-Datei des Windows Media Players.

Bildschirm einstellungen: erlaubt die Bildschirmhelligkeit, der Hintergrund, die automatische Änderung des Hintergrunds und die Kalibrierung des Bildschirms zu regeln. Sprache: erlaubt Ihnen die Einstellung der Menüsprache. Uhr Einstellung: Datum und Zeit Energieeinsparung: erlaubt die Batterie einzusparen. TV Out: erlaubt das Gerät zu einem Fernsehen zu verbinden Information: die Leitungsdaten des Geräts Werkseinstellung: erlaubt die Standardeinstellung wiederherzustellen.

PROBLEM: Die Video-Datei / Musik, die auf dem Archos gespeichert wird, spielt nicht oder spielt schlecht. LÖSUNG: Stellen Sie sicher, dass das Format ist kompatibel mit den ARCHOS (www.archos.com besuchen für weitere Informationen). PROBLEM: Das Gerät reagiert nicht mehr auf Eingaben. LÖSUNG: Drücken Sie die ON/OFF-Taste für 15 Sekunden. Das Gerät wird die Disk scannen, dann wird Es booten. PROBLEM: Ich habe neue Musik auf meinen ARCHOS aufgespielt, aber ich kann sie im Musik-Browser nicht finden. LÖSUNG: Sie müssen Ihre Dateien in den Musik-Ordner des ARCHOS kopieren. Wählen Sie Update der Medienbibliothek (unterster Menüpunkt der Liste) aus.

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT! www.archos.com/register. Für häufig gestellte Fragen (FAQ) siehe www.archos.com/faq Kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst: www.archos.com/support Um Feuer- und Schockgefahren zu verhindern, vermeiden Sie Nässe, Regen oder starken Dampf. Nutzen Sie das Gerät nur für Ihren persönlichen Gebrauch. Das Kopieren von CDs oder das Laden von Musik, Videos und Bild Dateien zum Verkauf oder anderen die Verwertung im geschäftlichen Sinne, ist oder kann gegen Urheberrechtsgesetze verstoßen. Urheberrechtlich geschütztes Material, Kunstwerke und/oder Präsentationen können eine Autorisierung erfordern um teilweise oder komplett aufgezichnet werden zu können. Informieren Sie sich über anwendbares Recht in Ihrem Land bez. das Aufzeichnen und das Nutzen von diesen Materialien.

- EN Volume controls
FR Réglage du volume
DE Lautstärkereglern
OK Select/Play/Pause
FR Sélection/Lecture/Pause
DE Auswahl/Play/Pause



- EN ON-OFF/Reset button (Hold down for 15 seconds) Short press on the ON/OFF button to lock/unlock the screen.
FR ON-OFF/Bouton de réinitialisation (Maintenir enfoncé pendant 15 secondes) Un appui court sur le bouton ON/OFF pour verrouiller/déverrouiller
DE ON-OFF/Die Reset Taste (Drücken Sie die Taste für 15 Sekunden) Ein kurzer Druck auf die ON-OFF Taste, um den Bildschirm abzusperrnen/zuentsichern
EN Slot for a Micro-SD memory Card
FR Emplacement pour une Carte mémoire Micro SD
DE Der Platz für eine MicroSD Speicherkarte

- EN Subtitles Soundtrack M
DE Untertitel Die Sprache des Wechselgespräch Menü
FR Sous-titre Langue des dialogues Menu